

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Občiansky zákonník“)

Poskytovateľ: Západoslovenská energetika, a.s.
Zastúpená: Jochen Kley, predseda predstavenstva
Marian Rusko, člen predstavenstva
Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvy:
Peter Bednár, vedúci úseku korporátnej komunikácie
Petra Zsigray, úsek korporátnej komunikácie
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel: Sa, vložka č.: 1852/B
Sídlo: Čulenova 6, 816 07 Bratislava
Bankové spojenie: VÚB Bratislava - mesto
IBAN: SK2020285256
BIC: SUBASKBX
IČO: 35823551
DIČ: 2020285256
IČDPH: SK2020285256-
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Príjemca: Obec Oščadnica
Sídlo: Nám. M. Bernáta č. 745, 023 01 Oščadnica
IČO: 00314170
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK2020285256
BIC: GIBASKBX
Zastúpený: Ing. Marián Plevko
(ďalej len „Príjemca“)

(Poskytovateľ a Príjemca ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ a každý samostatne aj ako „Zmluvná strana“)

uzatvárajú dnešného dňa túto Zmluvu o poskytnutí finančného príspevku (ďalej aj „Zmluva“)
v nasledovnom znení:

Článok 1

Predmet Zmluvy

1. Na základe rozhodnutia Poskytovateľa zo dňa 28.11.2019 Poskytovateľ poskytne Príjemcovi finančný príspevok vo výške 5 000 EUR (slovom päťtisíc eur) (ďalej len „finančný príspevok“) na nasledovný účel: rekonštrukcia obecného cintorína.

Finančný príspevok je poskytnutý na základe žiadosti Prijemcu ako predkladateľa o podporu projektu a je účelovo viazaný na realizáciu tohto projektu, ktorého popis, rozpočet a podstatné náležitosti tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako Príloha č. 2 - *Formulár žiadostí o príspevok no rok 2019*.

2. Poskytovateľ odovzdá Prijemcovi finančný príspevok prevodom na účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, po podpísaní tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami v termínoch uvedených v Prílohe č. 1 - *Podmienky poskytnutia finančného príspevku*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

Článok II

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Prijemca sa zaväzuje, že finančný príspevok použije spôsobom, na účel a podľa podmienok, ktoré sú uvedené Prílohe č. 1 - *Podmienky poskytnutia finančného príspevku*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve.
2. Prijemca podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s Etickým kódexom Poskytovateľa, ktorý je dostupný na internetovej stránke <http://www.skupinazse.sk/sk/O-spolocnosti/Etika-a-transparentnost> a zaväzuje sa ním riadiť.
3. Prijemca sa zaväzuje, že pri využití finančného príspevku bude postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými normami a dobrými mravmi vo vzťahu k účelu použitia finančného príspevku podľa tejto Zmluvy, pri zachovaní morálnych štandardov a dodržiavaní zásad etiky a tak, aby nebolo poškodené dobré meno a/alebo dobrá povesť Poskytovateľa.
4. Prijemca sa zaväzuje, že pri využití finančného príspevku sa zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo byť zo strany tretích osôb považované za nemorálne, za konanie v rozpore s dobrými mravmi a etikou alebo konania, ktoré by bolo spôsobilé ohroziť dobré meno a povesť Poskytovateľa.
5. Prijemca sa zaväzuje, že pri využití finančného príspevku bude konať tak, aby nevzbudili u tretích osôb dojem, že Poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom podporuje, propaguje alebo vyjadruje sympatie/nesympatie alebo akýkoľvek svoj postoj voči politickej strane, politickému hnutiu, ich programu alebo voči subjektom, združeniam alebo organizáciám potláčajúcim základné ľudské práva, podporujúcim rasovú alebo rodovú neznášanlivosť, extrémizmus, a pod. alebo voči programu alebo ideológii takýchto subjektov.
6. Poskytovateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich z právnych predpisov a na účely oprávnených záujmov. Ochrana osobných údajov sa týka informácií o fyzických osobách vrátane zamestnancov, kontaktných osôb či oprávnených zástupcov právnických osôb, nevzťahuje sa však

na údaje právnických osôb. Poskytovateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Prijemca je povinný poskytnúť Poskytovateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tejto Zmluvy, inak si Poskytovateľ vyhradzuje právo Zmluvu neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Prijemcu (ak sa považuje za dotknutú osobu) a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako Príloha č. 3 (ďalej len „Informácie o ochrane údajov“).

7. Prijemca svojím podpisom potvrdzuje:

- a) správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tejto Zmluve, ktoré sa ho týkajú,
- b) že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,
- c) že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol Poskytovateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy (napr. kontaktné osoby, zamestnanci, zástupcovia).

Článok III

Vrátenie finančného príspevku

1. Prijemca je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok Poskytovateľovi v plnej výške a Poskytovateľ môže od Zmluvy odstúpiť, v prípade ak:
 - a) Prijemca použije finančný príspevok v rozpore s účelom tejto zmluvy podľa čl. 1,
 - b) sa Prijemca dopustí takého konania, (i) ktoré môže ohroziť obchodné záujmy Poskytovateľa a/alebo jeho zriaďovateľa; (ii) ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto Zmluvy; (iii) ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže ohroziť dobré meno a/alebo obchodnú povesť Poskytovateľa a/alebo jeho zriaďovateľa,
 - c) Prijemca nepredloží záverečnú správu podľa podmienok stanovených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy,
 - d) Prijemca poruší povinnosti vyplývajúce z čl. II tejto Zmluvy,
 - e) Prijemca poruší povinnosti vyplývajúce z čl. IV tejto Zmluvy.
2. Odstúpenie od Zmluvy je účinné písomným doručením oznámenia o odstúpení Poskytovateľa od Zmluvy Prijemcovi a Prijemca je povinný najneskôr do 30 dní od doručenia tohto oznámenia vrátiť poskytnutý finančný príspevok Poskytovateľovi.

Článok IV

Osobitné protikorupčné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že **zastávajú** prístup nulovej tolerancie k akejkoľvek forme **korupcie** na všetkých úrovniach a vyžadujú od svojich zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s platnými protikorupčnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Každá Zmluvná strana sa zaväzuje, že neponúkne, neposkytne, ani sa nezaviaže **poskytnúť** žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej **Zmluvnej** strany, a rovnako neprijme ani sa nezaviaže prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu **alebo** tretej strany konajúcej v mene druhej **Zmluvnej** strany žiadny dar, ani inú výhodu, či už peňažnú alebo inú, na ktorú príjemca nemá právny nárok pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať **najmä** nasledovné protikorupčné zásady:
 - a) neposkytovať alebo neponúkať žiadne plnenie s cieľom presadiť svoj zámer či získať súhlas, podporu alebo povolenie, ak má príjemca správnu alebo inú právnu zodpovednosť alebo postavenie, v rámci ktorých **je** schopný toto konanie ovplyvniť; neposkytovať platby alebo iné plnenia niekomu, kto zaisťuje administratívny proces, za účelom uľahčenia alebo urýchlenia realizácie tohto procesu;
 - b) neposkytovať alebo neponúkať platby zástupcovi, zákazníkovi, zmluvnému partnerovi, dodávateľovi alebo inej tretej strane (alebo zamestnancovi niektorej z nich), ktoré by malo za cieľ presvedčiť príjemcu k uzatvoreniu zmluvy alebo iného záväzku, alebo ich uzatvoreniu za priaznivejších podmienok ako tých, ktoré boli inak nadobudnuté;
 - c) zákaz akéhokoľvek aktu korupcie alebo úplatkárstva;
 - d) neposkytovať akéhokoľvek neprimerané dary alebo pohostenie **verejnému** činiteľovi a/alebo blízkej osobe verejného činiteľa;
 - e) neprijíť alebo neposkytnúť dar, pokiaľ sú kladené podmienky na jeho poskytnutie alebo prijatie, alebo pokiaľ sa očakáva, že dar bude mať pre darcu za následok nejaký prospech (napr. zadanie zákazky, udelenie povolenia) alebo ovplyvní akéhokoľvek obchodné rozhodnutie.
4. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu, **pokiaľ sa** dozvie alebo bude mať konkrétne podozrenie na akúkoľvek korupciu pri **dojednávaní**, uzatváraní alebo pri plnení tejto Zmluvy.
5. V prípade preukázaného porušenia vyššie uvedených podmienok si Poskytovateľ vyhradzuje právo prijať nápravné opatrenia, vrátane predčasného ukončenia spolupráce v zmysle čl. III bod 1 písm. e) tejto Zmluvy, a to bez ohľadu na ďalšie právne dôsledky uvedené v **tejto** Zmluve.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi Zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími relevantnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
3. Zmluva bola vyhotovená v troch (3) rovnopisoch. Dva (2) exempláre sú určené pre Poskytovateľa a jeden (1) pre Prijemcu.
4. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1 - Podmienky poskytnutia finančného príspevku
 - Príloha č. Z - Formulár žiadosti o príspevok na rok 2019
 - Príloha č. 3 - Informácie o ochrane údajov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že predmetnú Zmluvu podpísali slobodne a vážne a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave, dňa 27.12.2019

.....
Peter Bednár
vedúci úseku korporátnej komunikácie

.....
Petra Zsigray
úsek korporátnej komunikácie

V Oščadnici, dňa

.....
Ing. Marián Plevko



Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku Podmienky poskytnutia finančného príspevku

1. Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku

Finančný príspevok je určený na pokrytie položiek podľa štruktúry rozpočtu, navrhutej Prijemcom v žiadosti o príspevok.

Rozpočet:

Náklady súvisiace s realizáciou projektu 5000eur

Aktivity naplánované v projekte je nevyhnutné zrealizovať v období od podpisu Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku oboma zmluvnými stranami do 30.11.2020.

2. Poukázanie platby

Finančný príspevok poskytne Poskytovateľ Prijemcovi najneskôr do 30 kalendárnych dní po podpísaní Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku oboma Zmluvnými stranami. Podpisom Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku sa Prijemca zaväzuje rešpektovať podmienky použitia finančného príspevku a termíny stanovené v Zmluve a vo všetkých prílohách, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Finančný príspevok Poskytovateľ vyplatí príjemcovi naraz v 100% výške, t.j. 5 000eur.

3. Záverečná správa o použití finančného príspevku

Po ukončení projektu, najneskôr však do 30 dní od ukončenia obdobia pre realizáciu projektu (t.j. do 30.12.2020) je Prijemca povinný predložiť Poskytovateľovi Záverečnú správu o použití finančného príspevku (ďalej aj „Záverečná správa“), ktorého súčasťou je aj finančná správa projektu a fotodokumentácia o priebehu projektu.

Záverečná správa bude obsahovať súhrn aktivít Prijímateľa podniknutých v rámci projektu, súhrn dosiahnutých výsledkov, vyúčtovanie použitia finančného príspevku v príslušnej fáze a popis následných aktivít.

4. Vyúčtovanie finančného príspevku

V súlade so schváleným rozpočtom poskytne Prijímateľ vyúčtovanie výdavkov vrátane zoznamu ďalších zdrojov financovania projektu, ako aj inej ako finančnej podpory, získanej v období čerpania finančného príspevku na projekt.

Originály účtovných dokladov si Prijemca ponechá vo svojej účtovnej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné kontrole Poskytovateľa alebo ním splnomocnenej osobe, a to aj 5 rokov po ukončení projektu.

Kontrolu vyúčtovania finančného príspevku uskutoční Poskytovateľ do 31 dní od obdržania vyúčtovania a záverečnej správy o projekte. V prípade nedostatočného vyúčtovania finančného príspevku (napr. nesprávne alebo neúplné doklady, nedôveryhodné využitie prostriedkov) si Poskytovateľ vyhradzuje právo požadovať vysvetlenie a doplnenie vyúčtovania v plnej výške spornej čiastky. Prijemca je povinný vykonať doplnenie a vysvetlenie najneskôr do 10 dní od požiadania Poskytovateľa.

Ak Prijemca nebude schopný predložiť kompletne alebo správne vyúčtovanie, Poskytovateľ je oprávnený požadovať od Prijemcu vrátenie spornej čiastky, tj. čiastky nesprávne, neúplne alebo nedostatočne vyúčtovanej. Prijemca je povinný takúto čiastku vrátiť do 60 dní od obdržania výzvy na vrátenie finančných prostriedkov od Poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený požadovať vrátenie finančného príspevku od Prijemcu aj v plnej výške, pokiaľ vyúčtovanie použitia finančného príspevku nezodpovedá rozpočtu projektu a účelu, na ktorý bol finančný príspevok Prijemcovi poskytnutý.

5. Podmienky poskytnutia finančného príspevku

- Finančný príspevok z projektu môže byť použitý len k verejnoprospešným účelom a v súlade so schváleným rozpočtom na schválený projekt.
- Prijemca je povinný riadiť sa pri svojej činnosti princípmi a zásadami zakotvenými v Etickom kódexe Poskytovateľa, ktorý je dostupný na internetovej stránke <http://www.skupinazse.sk/sk/0-spolocnosti/Etika-a-transparentnost>.
- Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky nesie Prijemca zodpovedný za realizáciu projektu.
- V prípade, že Prijemca potrebuje uskutočniť presun finančných prostriedkov do iných položiek rozpočtu, ktoré neboli predmetom projektu (viď. Príloha č. 1 a článok 1 zmluvy), musí vopred písomne požiadať o súhlas Poskytovateľa a akýkoľvek presun uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu Poskytovateľa.
- úrokové výnosy získané z finančného príspevku si ponecháva Prijemca, ktorý sa zaväzuje využiť ich na účely súvisiace s podporeným projektom.
- V prípade, že by pri realizácii projektu malo dôjsť k zmenám oproti schválenému projektu, Prijemca sa zaväzuje bezodkladne písomne ohlásiť túto skutočnosť Poskytovateľovi.

- Akákoľvek zmena pri použití finančného príspevku Prijemcom musí byť vopred písomne odsúhlasená Poskytovateľom. Ide najmä o tieto zmeny:
 - a) zmena v časovom pláne projektu,
 - b) ohrozenie realizácie projektu,
 - c) zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančného príspevku,
 - d) organizácia nie je schopná zabezpečiť plánovaný finančný vklad do rozpočtu z **iných** zdrojov,
 - e) v organizácii dôjde k zmenám, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia jej činnosť, vrátane zmeny sídla organizácie,
 - f) zmena osoby zodpovednej za projekt.
- V prípade nedodržania podmienok Prijemcov, alebo ak dôjde pri realizácii **projektu** k dôležitým zmenám bez súhlasu Poskytovateľa, je Poskytovateľ oprávnený **požadovať** vrátenie finančného príspevku, ktorý bol Prijemcovi poskytnutý.

V prípade zániku organizácie Prijemcu v priebehu realizácie projektu je tento **povinný vrátiť** nevyčerpaný zostatok finančného príspevku a všetko technické vybavenie, ktoré bolo **zakúpené** z prostriedkov poskytnutého finančného príspevku.

Podpisom Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku potvrdzuje Prijemca svoj súhlas s **uvedenými** podmienkami poskytnutia finančného príspevku.